Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 22 (1960)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

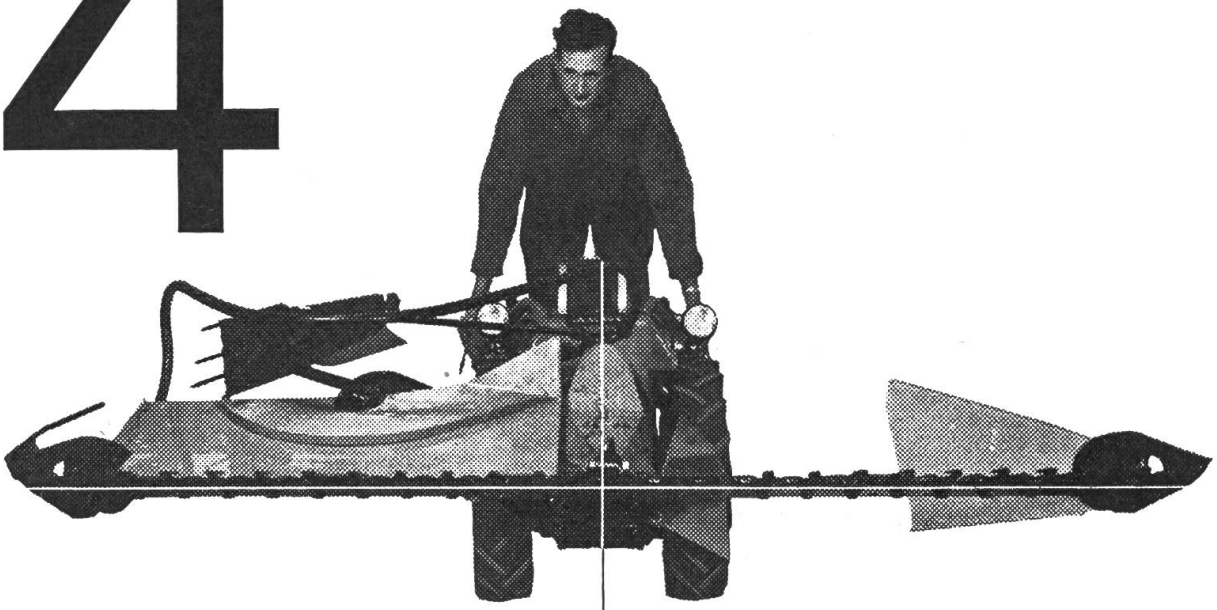
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

4 Punkte für den AEBI Mahdenformer



1. Keine einseitige Belastung des Messerbalkens

Das Übergewicht des Mahdenformers wird durch eine einstellbare Feder ausgeglichen. So gleitet der Mähbalken stets gleichmäßig über die Grasnarbe, und beim Wenden oder auf der Straße hängt er nicht mehr einseitig hinunter. *)

2. Antrieb vom Mähwerk aus

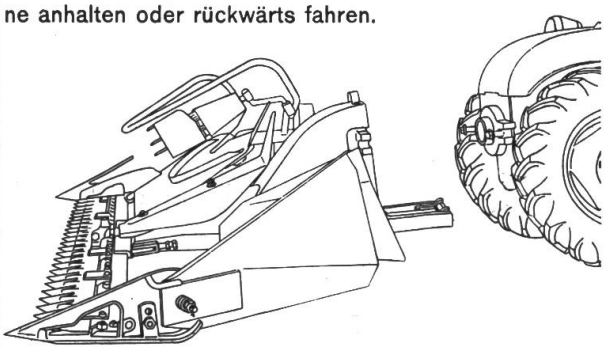
Von allen bekannten Fabrikaten macht der AEBI-Mahdenformer die meisten Gabelbewegungen pro Meter Vorschub. So räumt er das Futter sauber weg und formt schöne, handliche Mahden.

3. Mähapparat und Mahdenformer bilden eine Einheit

Wird die Maschine zwischenhinein für Zugarbeiten gebraucht, so muß man den Mahdenformer nicht extra ab- und wieder anmontieren.

4. Selbsttätiges Ein- und Ausschalten

Sobald wir das Messer am AEBI-Motormäher einschalten, läuft auch gleich der Mahdenformer mit, und zwar immer im richtigen Drehsinn, auch wenn wir die Maschine anhalten oder rückwärts fahren.



*) Die Ausgleichsfeder kann auch nachträglich eingebaut werden. Preis Fr. 22.—. In der Bestellung bitte das Mähermodell angeben.

Es ist eine Freude,
mit AEBI-Maschinen
zu schaffen

AEBI & Co AG

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an

Maschinenfabrik Burgdorf Telephon (034) 2 33 01

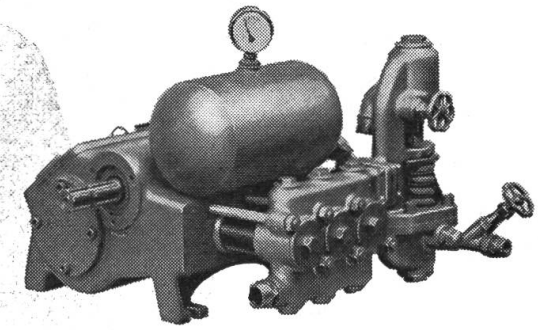
Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise über die AEBI-Motormäher mit Mahdenformer

Adresse: .....

Birchmeier bringt:

... für **mittlere** und **grössere** Betriebe die ideale 3-Kolben-Hochdruckpumpe

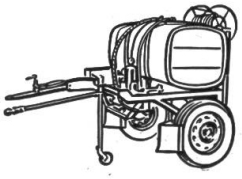
BIMOTO-ZENITH



mit Druckentlastungsventil. Betriebsdruck 50–60 Atm. Förderleistung 50 l/min. Maximale Betriebssicherheit. Ausrüstung mit den verschleissfesten und korrosionsbeständigen OXAL-Hartstoff-Kolbenrohren. Umfassender Schutz aller wichtigen Teile gegen Korrosion, Spritzbrüheeinflüsse und Abnützung.

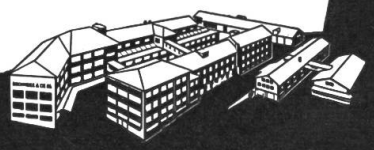
Modell BC IV mit MAG-Motor 8–9 PS	**Fr. 2850.–**
Modell BC IV A für Antrieb mit Kardanwelle	**Fr. 1950.–**

BIMOTO-Traktor

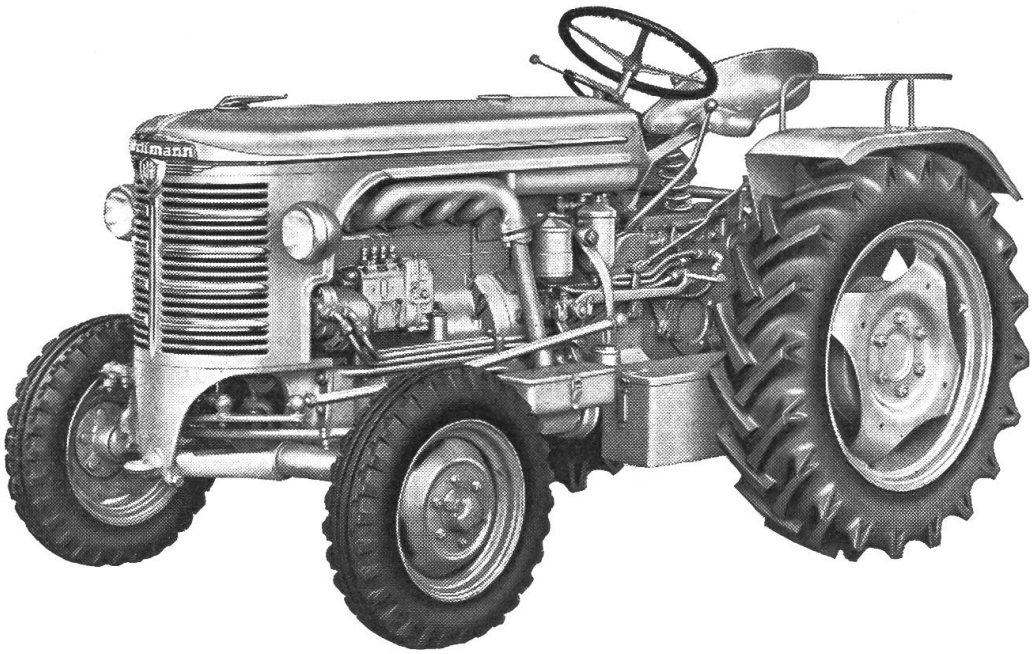


Bimoto - ZENITH BC IV A, aufgebaut auf Zweiradwagen mit 600 Liter-Holzfass – Rühr-Injektor – grosser Saugfilter – Druckleitungsfilter – Schnellschlusshahn – 11-reihiger Spritzbarren – Spritzausrüstung mit 15 m Hochdruckschlauch und Spritzrohr 45 cm – Kardanwelle **Fr. 4117.–**

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt Z 24 oder den Besuch unseres Beraters.



BIRCHMEIER & CIE. AG. KÜNTEN AG



Hürlimann Diesel D 70

Seine einzigartige Leistung

und sein bisher unerreichter minimaler Brennstoffverbrauch von

nur 171 g Rohöl pro PS/Std.

erwecken in der Fachwelt überall Staunen und Bewunderung.

Vier Zylinder mit 90 mm Bohrung und 104 mm Hub ergeben 13,48 Steuer-PS und leisten bei 2025 Motortouren (Volldrehzahl)

44,7 Brems-PS am Motor und
41,8 PS an der Zapfwelle

bei normalisierter Zapfwellen-Drehzahl von 540 Touren pro Minute.

Diese Leistungszahlen wurden vom Schlepper-Prüffeld Darmstadt, Kuratorium für Technik in der Landwirtschaft, ermittelt.

Es gibt zur Zeit noch keinen andern Traktor auf dem Weltmarkt, der bei den erwähnten Drehzahlen über 40 PS an der Zapfwelle leistet und **nur 1525 kg wiegt.**

Ein seit langem gehegter Wunsch des erfahrenen Traktorhalters ist erfüllt.

„Apollo" Hochleistungs-Wasserpumpe (bis 15 Atü)

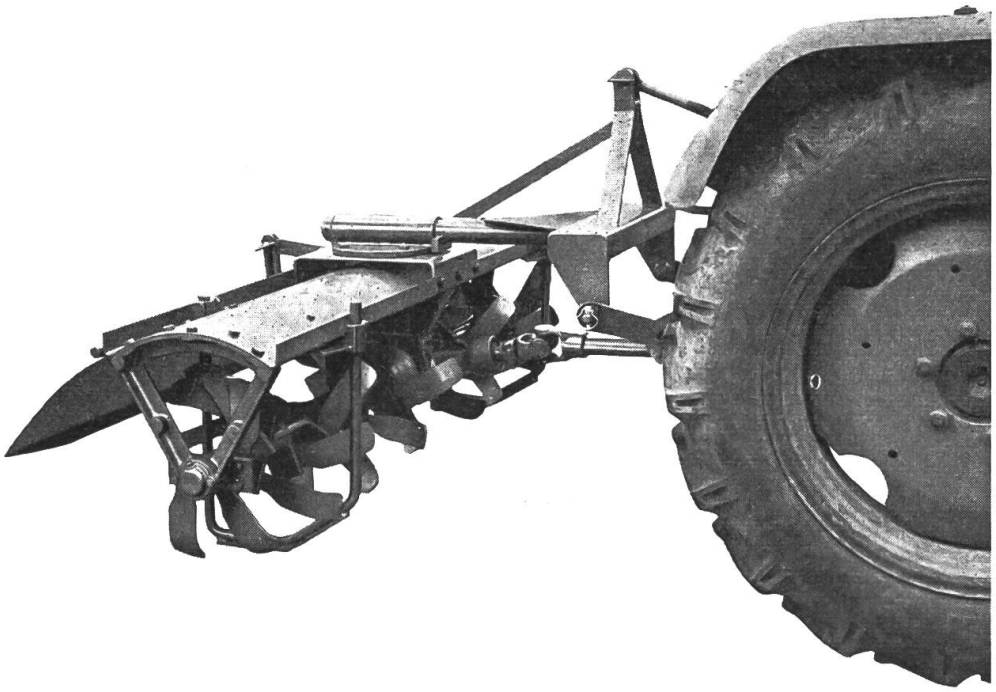
für Zapfwellenanschluss zu Traktor

Zum Reinigen von Fahrzeugen, Traktoren, Miststreuer etc.
Schnelle und leichte Bedienung

B. Lützelschwab, Liestal

Landmaschinen-Fachgeschäft

Warum wählen Sie Gehring-Rotoreggen?



weil:

- unentbehrlich im Ackerbau
- ein erstklassiges Schweizerfabrikat
- führend in Qualität
- robuste Ausführung
- Anbaumöglichkeit an jeden Traktor
- über 3500 Maschinen in 8 Ländern im Einsatz
- Arbeitsbreiten von 1,20 m bis 2,10 m.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte oder Vorführung bei Ihrem Maschinenhändler od. beim Fabrikant

FRITZ GEHRING, MASCHINENBAU, MATZINGEN/TG

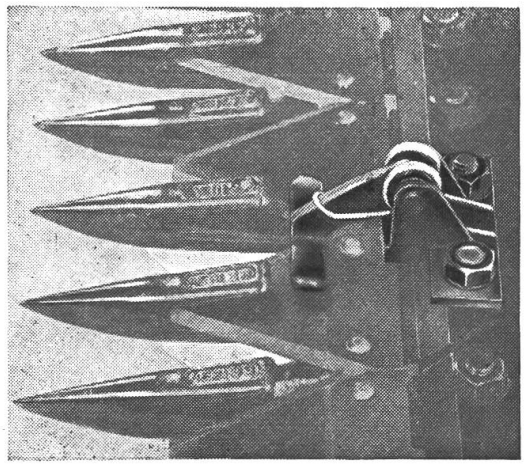
Tel. 054/9 61 89

Generalvertretung der Zuckerrüben-, Sä-Ausdünnmaschine **«HILLESHÖG»**.

Messerdrücker «Ideal»

✠ Patent No. 61 985.

● Einfache Montage. ● Kein Nachstellen notwendig, daher keine Schrauben, die einrosten. Erste pat. Ausführung dieser Art. Passt sich jedem Messer an, ob neu oder alt. Keine Putzplatten mehr nötig auf den Messern, das Ersetzen der Klingen ist somit einfacher und das Schleifen bequemer (kein Hindernis). Das Messer wird stets mit gleichem Druck auf die Gegenschneide gedrückt, deshalb kein Verstopfen der Finger und sauberer Schnitt. Weniger Klingen- u. Fingerbruch. Erfahrungen mehrerer Jahre haben gezeigt, dass bei dieser Konstruktion keine Federbrüche auftreten. Vor Nachahmungen wird gewarnt. Auskunft u. Referenzen durch die Hersteller.



Herzig & Bossert, Wädenswil/ZH

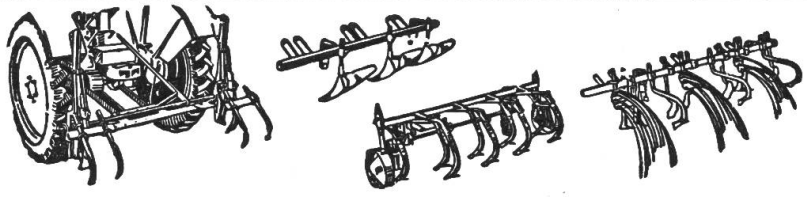
Mechanische Werkstätte für Traktoren und Landmaschinen **Telefon (051) 95 75 55**

ALPINA
OEKONOM-*Traktoren*

sind keine Stromlinienmaschinen mit Zierleisten und hundert Schlagwörtern. – Dafür haben sie einen erstklassigen Ruf für Leistung, Robustheit und Vielseitigkeit.

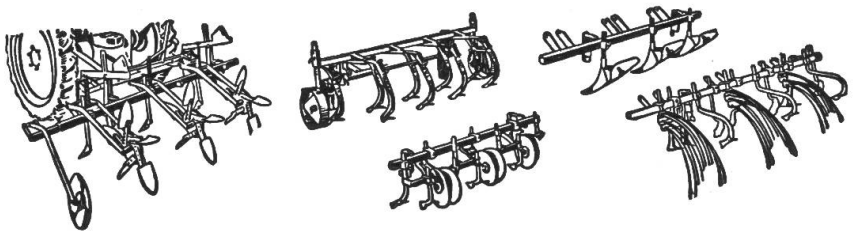
C. HŒGGER & CIE. AG., GOSSAU/SG

Maschinenfabrik Telefon (071) 8 57 36



DEGENHART
+ Patent - Anbau-Vielfachgerät

für Traktoren mit oder ohne 3-Punkt-Hydraulik. Jeder Teil kann einzeln angeschafft werden, wie auch weitere preisgünstige Anbaugeräte. **Billigstes Vielfachgerät.** Zudem ist der ansteckbare, bewährte **Degenhart-Spurlockerer** zum Eggen, Säen, usw im Preise inbegriffen. **Jedem Landwirt erschwinglich.** Alles für die Kartoffel- und Rübenkultur, zum Hacken und Häufeln (eine Juchart pro Stunde) ab Fr. 813.–. Mit zusätzl. Kammstriegeln, hacken und Dämme gründlich striegeln (in einem Arbeitsgang) bei gleicher Leistung, sowie auch gleichzeitig für Erbsen oder Raps, wenig Mehrkosten. Saubere Aecker ohne jegliche Handarbeit. Probelieferung. Zwecks rascherer Einführung werden nochmals eine Anzahl gewöhnlicher Spurlockerer eingetauscht. Lieferung sofort ab Lager. Traktormarke, Spurbreite, mit oder ohne Hydraulik, Mitte Pneu zu Mitte Pneu angeben. – Prospekte, Preisofferten mit Franko-Lieferung und Referenzen kostenlos.



Auf Wunsch auch mit preisgünstig. halbautom.
Setzmaschine
Auch mit Feinsteuerung und Sitz.
10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 evtl. 90 Tage netto.

E. Griesser, Traktoren, **Andelfingen 1**/ZH, Tel. 052/4 11 22

Ferner 2- und 3-feldrige Anbau-Ackereggen und Anbaukultivatoren für 3-Punkt-Anschluss sehr günstig!

Aus den Reservebeständen der Schweizer Armee offerieren wir folgende Restposten:

TRAKTORREIFEN

12x20	**Firestone 6 Ply, Ground Grip Open Center**	**Fr. 207.-**
11.25-24	**Pallas-Cord 6 Ply, Profil 19**	**Fr. 228.-**
12.00-300	**Pallas 6 Ply, Dual Tract.**	**Fr. 290.-**

p. Stück netto

Es handelt sich um ungefahrene, gelagerte Ware. Versand franco Bahnstat.

AG. für Gummiverwertung, Basel 1, Telephon (061) 23 64 11

5 Sorten Hafer für ein Pferd?

Fünf Sorten Hafer für ein Pferd — das wäre ja völlig absurd! Aber reden wir einmal vom Traktorenöl: von Motorenöl und Getriebeöl für Sommer und Winter, von Hydrauliköl u. a. m. Braucht es wirklich so viele verschiedene Sorten? Nein! Auch hier genügt jetzt eine einzige Sorte: BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL. Dieses speziell für die Landwirtschaft geschaffene Mehrzwecköl eignet sich nicht nur hervorragend für die Schmierung von Petrol-, Diesel- und Benzinmotoren, sondern in gleichem Masse auch für das Getriebe und die hydraulischen Aggregate. Und ausserdem ist es ein Ganzjahresöl: es hat immer die ideale Viskosität und entwickelt bei höchsten und bei tiefsten Temperaturen eine maximale Schmierkraft.

Tatsächlich, Sie haben jetzt «alles in einem Fass» und brauchen das ganze Jahr für alle Motoren und für jeden Zweck nur noch ein einziges Oel! Sie sparen Lagerraum, Sie sparen Zeit . . . und bei Petrol- oder White Spirit-Traktoren sparen Sie erst noch eine Menge Geld:

Mit BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL können Sie zwischen 2 Oelwechseln doppelt so lange fahren wie mit gewöhnlichem Motorenöl und damit den Oelverbrauch Ihres Traktors auf die Hälfte reduzieren!

20000 Test-Stunden erbringen den Beweis:

BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL wurde unter Mitwirkung von führenden Traktoren-Fabrikanten während mehr als 20000 Stunden härtesten Prüfungen unterzogen. Viele Traktoren-Besitzer, die diesen Tests persönlich beiwohnten, konnten sich aus erster Hand von den Vorzügen dieses hervorragenden Universal- Traktorenöls überzeugen:

- **Bis zu 50 % weniger Oelverbrauch**

  BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL muss erst nach 120 Betriebsstunden gewechselt werden — im Gegensatz zu gewöhnlichem Oel, das bei Vergasermotoren bereits nach 60 Stunden ersetzt werden muss.

- **Bis zu 12 % weniger Treibstoff-Verbrauch**

- **Minimaler Motorenverschleiss — weniger Reparaturen**

  BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL bleibt selbst bei sibirischer Kälte absolut dünnflüssig. Die Schmierung ist vom ersten Kolbenhub an vollkommen und der Motorenverschleiss deshalb bedeutend kleiner als bei Verwendung von gewöhnlichem Oel.

- **Längere Lebensdauer der Batterie**

  Mit BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL springt der Motor auch im härtesten Winter sofort an. Dadurch wird die Batterie geschont. Der Choke wird bedeutend weniger gebraucht, was wesentlich Treibstoff spart.

- **Leichter Start bei jeder Temperatur**

- **Enorme Leistungsfähigkeit bei Minus-Temperaturen**

  Bei Minus-Temperaturen sind Arbeiten mit dem Traktor unter Verwendung von SAE 80 oder 90 unverhältnismässig mühsam und zeitraubend. Mit BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL können viele Arbeiten in weniger als der halben Zeit durchgeführt werden!

- **Einfacher im Betrieb — sparsamer im Verbrauch**

  Für alle Motoren und für jeden Zweck braucht es jetzt nur noch ein einziges Oel: BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL. Lagerung und Kontrolle sind einfacher, sie brauchen wenig Platz, das Risiko der Verwechslung der Oelsorten fällt dahin.

Ihr Traktor braucht nur noch ein einziges Oel:

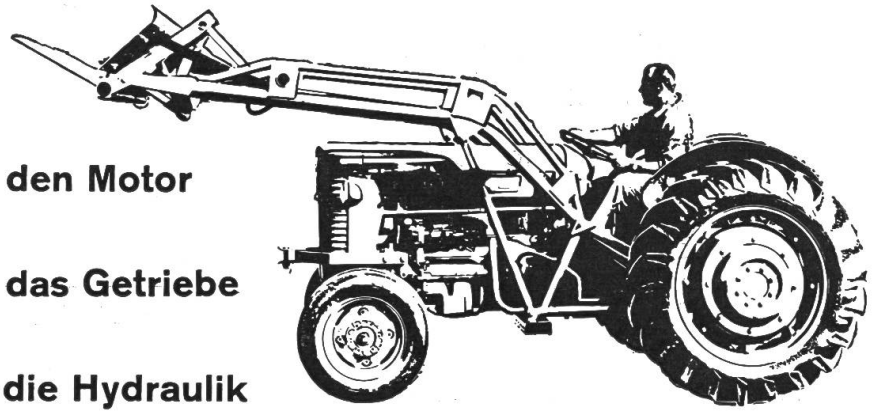
BP ENERGOL TRACTOR UNIVERSAL

speziell für die Landwirtschaft geschaffen

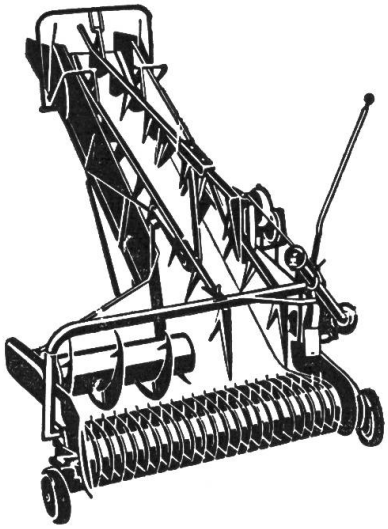
Für den Motor

Für das Getriebe

Für die Hydraulik



MATRA MATRA



Kombi-Lader SL 160

JOHN DEERE LANZ

ladet sauber und sorgfältig Heu, Gras, Grünmais, Zuckerrübenlaub usw. - Ladehöhe bis 3,5 m. Sofort ab Lager lieferbar. Auf Wunsch unverbindliche Vorführung!

MATRA ZOLLIKOFEN

Tel. 031 / 65 01 06

BON

An MATRA Zollikofen: Senden Sie mir unverbindlich den Prospekt „John-Deere-LANZ Kombi-Lader SL 160".

Name: .....

Adresse: .....

..... T

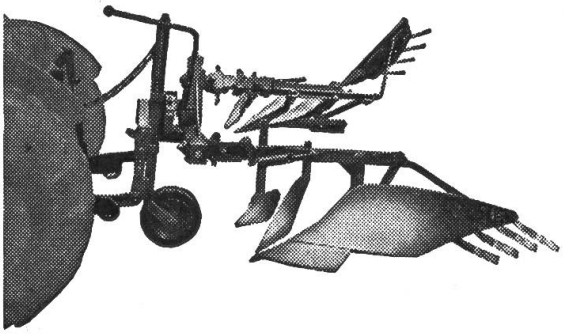
MATRA MATRA

ALTHAUS — ANBAUPFLÜGE

weisen neue, für Sie entscheidende Vorteile auf.

Sie haben die Wahl zwischen Winkel-, Wende- oder Wechselpflügen.

Verlangen Sie noch heute unverbindlich Prospekte und Preislisten.



ALTHAUS+CO

PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Neue Möglichkeiten bietet der

„Bure-König"

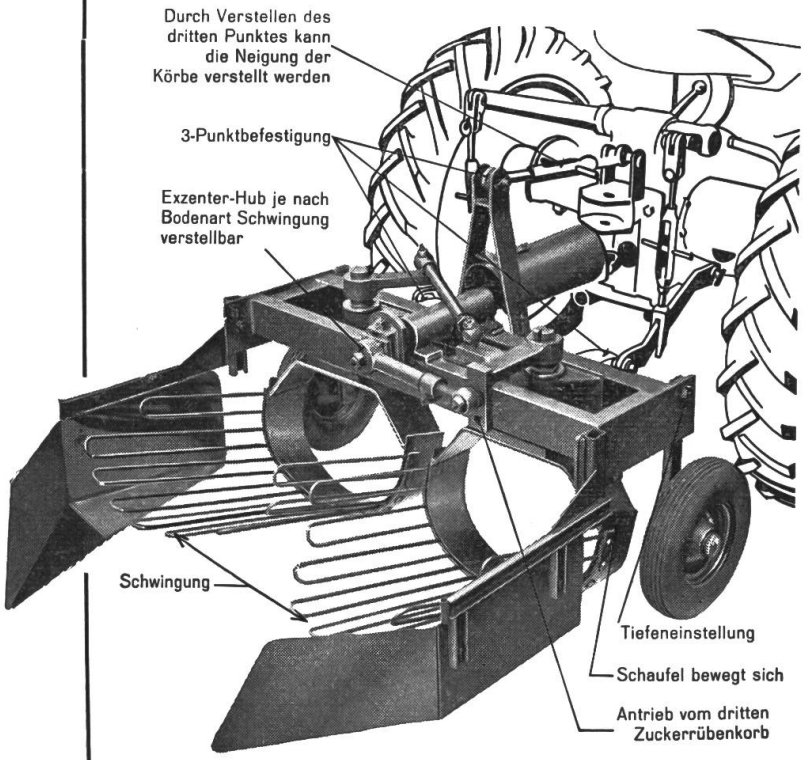
Motormäher-Einachstraktor

mit Auszieh-Ausleger

Zapfwellen-Anschluss hinten für Zapfwellen-Anhänger
Zapfwellen-Anschluss vorn und **verstellbarer Exzenter,** ideal für Antrieb von Hackgerät, Heu-Ernte-Geräten, Schneeschleuder usw.
Aufbau-Seilwinde, 4 Gänge, ausschaltbar,
Patent-Eingrasvorrichtung,
Kartoffelroder, kombinierbar mit **Zuckerrübenheber.**

Occasionen, auf **Differential** umgebaut, mit **Garantie, sehr preisgünstig;** auf Wunsch mit neuem Motor.

Sorgfältige, rationelle Kartoffelernte mit dem „Bure-König" Vorrats-Siebroder



Anbau an Traktoren mit 3-P.-Hydraulik, 2-reihig für Kartoffeln, 3-reihig für Zuckerrüben.

Minimaler Kraftbedarf (Leerlaufgas) — nahezu wartungsfrei — preisgünstig.

Weitere Möglichkeiten nach **Baukastenprinzip:**

Quertransport mit seitlicher Reihenablage von **4** Reihen Kartoffeln oder **6** Reihen Zuckerrüben an **eine Reihe** oder

Quertransport mit Verlesetisch als

Klein-Vollernter

mit **verblüffend grosser Leistung.**

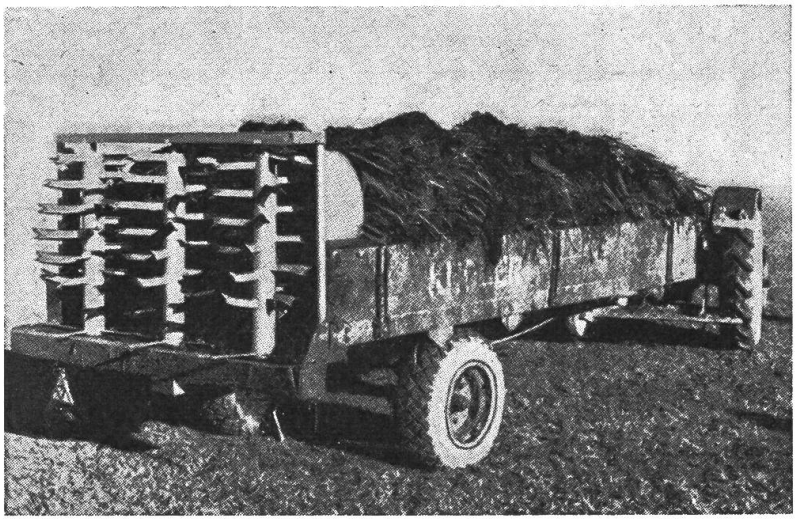
F. & E. Bur, Luzern **Obergrundstrasse 125 - Tel. 041 / 2 92 92**

Offerte für:	an Adresse:
Motormäher	.....
Vorratsroder für Traktor	.....
Vorratsroder für Einachser	

Der neue

Miststreuer KRÜGER H-3

Sensationell in der Leistung, streut bis 5 m breit.
Sensationell im Preis!



- **Einsatzbereit ohne weitere Nebenkosten.**
- **Ladehöhe 80 cm**
- **Stabile Bauart**
- **Ladeinhalt bis 5 m³**
- **Leicht und schnell abnehmbares Streuaggregat**

- **Schon mit Kleintraktor ab 12 PS verwendbar**
- **Leichtzügigkeit**
- **Verschleissfest**
- **Streut alle Mistarten**
- **Vorschubeinstellung von Traktorsitz**

Ganzjährige Verwendungsmöglichkeit als Miststreuer-, Acker-, Heu- und Getreidewagen!
Entladen von Kartoffeln, Rüben usw. durch Abschieben mittels Kratzboden. –
3 verschiedene Grössen!
Auf Wunsch unverbindliche Vorführung auf dem eigenen Hof.

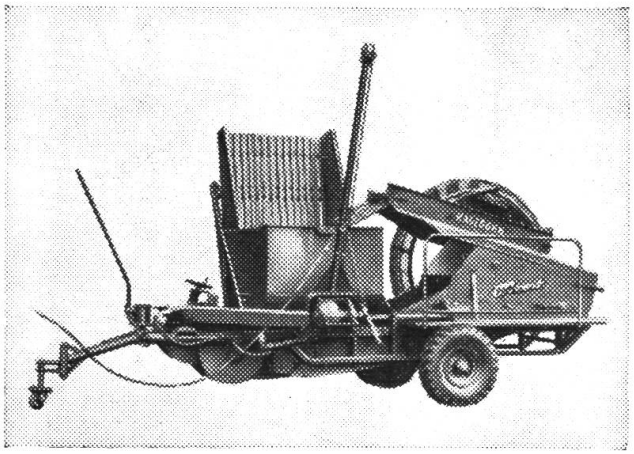
Verlangen Sie Prospekte bei der Generalvertretung für die Schweiz:

Hans Albrecht, Stadel bei Niederglatt (ZH)

Fahrzeugbau und Landmaschinen — Telefon (051) 94 21 39

Kartoffelernte leicht gemacht . . .

durch Verwendung des vielseitigen



Sammelroders „Wisent"

mit Zapfwellenantrieb

- 3 Modelle für Absackung, mit Plattform oder mit Bunker.
- Hohe Leistungskraft
- Drei Geschwindigkeiten
- Im Nu in einen Vorratsroder umwandelbar.
- Auch für die Rübenernte eingerichtet.

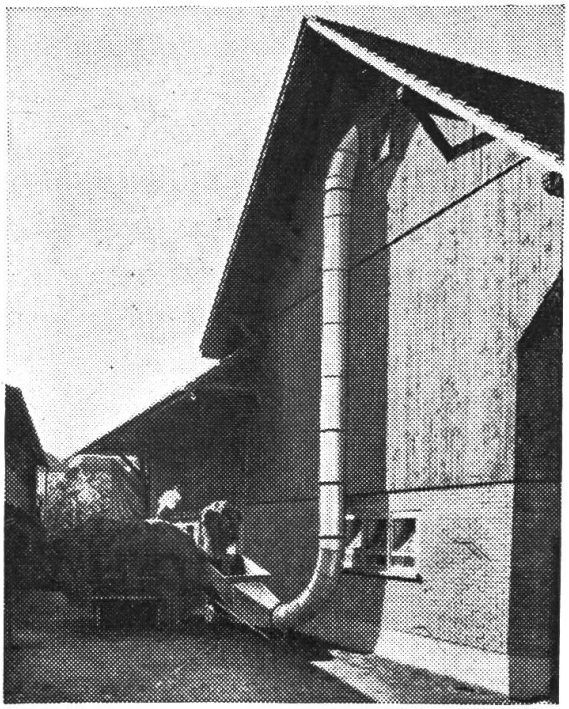
A. Müller, Bättwil bei Basel

Maschinenfabrik Tel. (061) 83 30 37

Verlangen Sie Prospekt mit Preisliste und Referenzen.

Wir fabrizieren fahrbare, stationäre und versenkbare Heu- und Garbengebläse, auch Bergmodelle

8 verschiedene Ausführungen gewährleisten Anpassung an jeden Betrieb zu vernünftigem Preis. Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Referenzen.



ZUMSTEIN AG.

Zuchwil - Solothurn

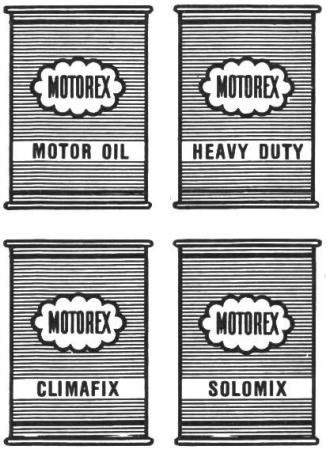
Maschinenfabrik
Tel. (065) 2 30 62

Gutschein für einen Gebläse-Prospekt 20

Name: .....

Adresse: .....

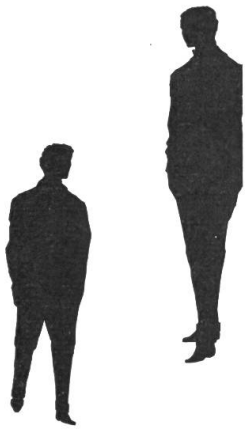
ZUMSTEIN
ist im Gebläsebau weit voraus!



4 Spitzen-Qualitäten . . .
4 MOTOREX-Schlager

Der kleine und der grosse Mann schätzen Qualität und Preis von Motor-Oil MOTOREX

Bezugsquellen-Nachweis
BUCHER & CIE AG LANGENTHAL
Tel. 063 / 2 15 63 + 2 36 30



HORNDRAULIC
FRONTLADER

montierbar auf alle Traktoren mit hydraulischer Pumpe.

SPEZIALMODELLE:
FORDSON-MAJOR, FORDSON-DEXTA, FERGUSON, INTERNATIONAL, FARMALL, NUFFIELD

Mit vielen nützlichen Ladegeräten wie: Mistgabel, Erdschaufel, Ladebehälter, Rübenschaufel, Hebebaum, Schwerlastheber, Heurechen, Heu- und Getreidelader etc.

GENERALVERTRETUNG
PROTRACTOR AG.
SOLOTHURN Tel. 065/2 29 29
Offiz. Ford-Traktoren-Vertreter

Verlangen Sie Prospekte und Preislisten.

HORNDRAULIC
DER PREISWERTE FRONTLADER FÜR IHREN TRAKTOR

wir liefern Kriechgänge für Ford USA, Fordson-Major, Fordson-Dexta

Waadt Unfall

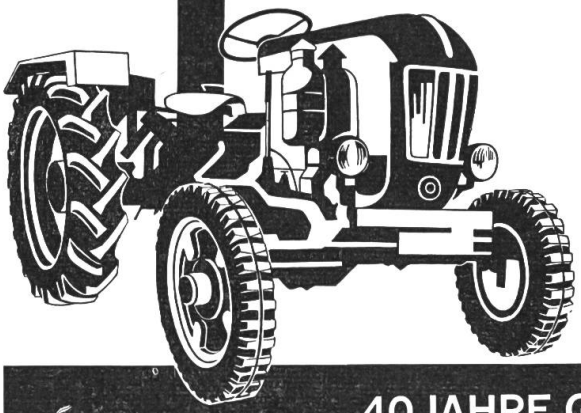
gut beraten - gut versichert

Agenturen in der ganzen Schweiz

Vertragsgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

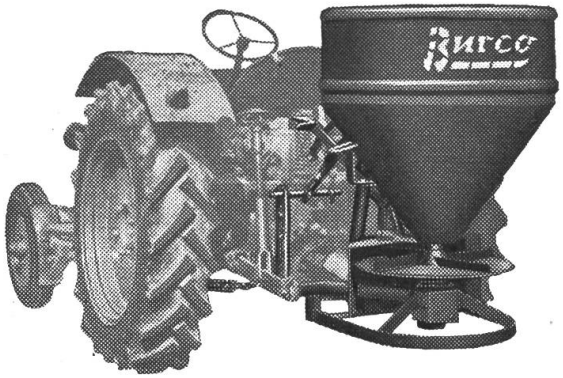
Grunder

VIELZWECKTRAKTOR TK15 L



sparsamer Diesel-Motor 12 PS luftgekühlt. 8-Gang-Getriebe, 2 Rückwärtsgänge, Differential-Sperre. Stark ausgebaute Gerätereihe mit: Anbaupflug, Ackerfräse, Rotieregge, Vielfachgeräte, Seilwinde, Mähapparat, Triebachsanhänger etc. Verlangen Sie Prospekt Nr. 26 T von A. GRUNDER & CO. A.G., Maschinenfabrik, FÜLLINSDORF BL.

40 JAHRE GRUNDER-QUALITÄT



BURCO

Anbau-Düngerstreuer für Dreipunktaufhängung u. Ackerschiene verwendbar — **Grosse Leistung. Einfache Bedienung. Patentiertes Rüttelwerk. Windschutz. Getrieberäder aus Spezialstahl. Preiswert.**

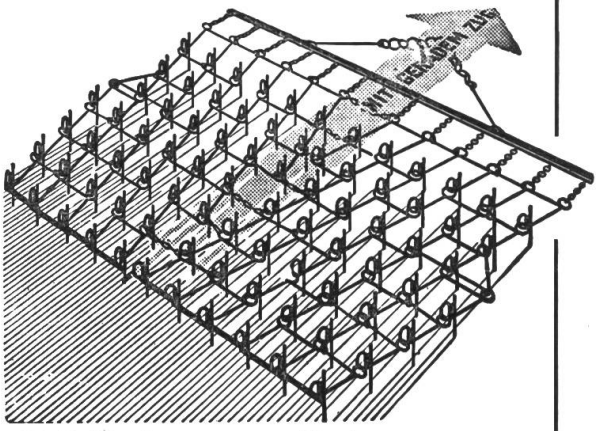
Streubreite 4 bis 10 m
Leistung per Std. 3 bis 5 ha
Trichter-Inhalt 300 kg

BON Wünsche Gratis-Prospekt über **BURCO** und allgemeines Verkaufsprogramm

Name .....
TR
Adresse .....

JACQUES SAUTIER, Stampfenbachstr. 42, Zürich 35
Tel. (051) 26 57 31

J. SAUTIER



Schönberger-Netzeggen

mit Anbaurahmen für Ihren Traktor

sind zur **Erreichung von Höchsternten** im Hackfrucht- und Getreidebau, sowie zur Wiesenpflege durch die Bekämpfung des Unkrautes und der Bodenverkrustung unentbehrlich. Intensivere Arbeit. Die Zinken sind einzeln gehärtet und auswechselbar. Arbeitsbreiten von 2,2—4,2 m.
Verlangt Prospekte!

Bärtschi & Co., Ufhusen LU

Fabrik landw. Geräte **Tel. (045) 6 82 54**

— — Bitte ausschneiden und einsenden — —

Senden Sie unverbindlich Prospekt N.

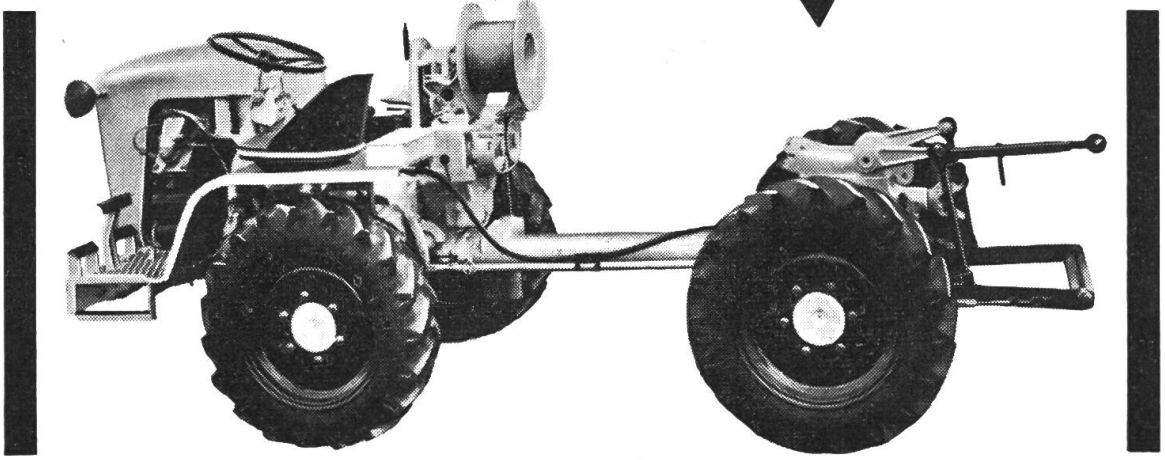
Name: .....

Ort: ..... T

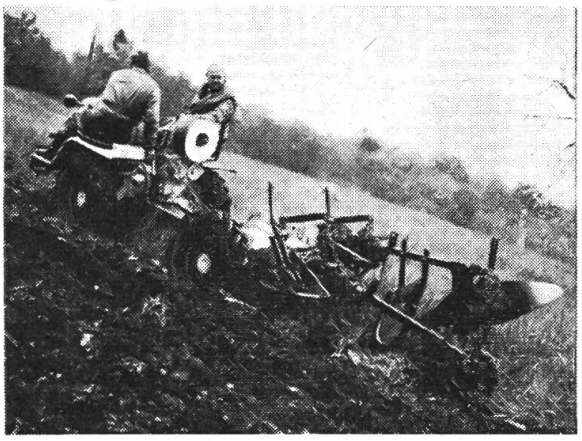
Der Allrad-Universal-Traktor für jeden Bauer

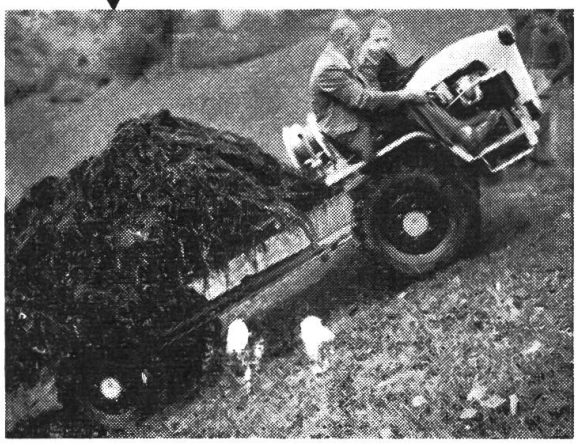
Mit Seilspill im Gleichlauf mit Radantrieb — Arbeit in jedem Gelände bis gegen 100% Steigung, z.B. Pflügen.

Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielzweck-traktor.



Jedes bekannte Gerät lässt sich anbauen: z.B. Front-Mähbalken, Rotoregge, Baumspritze etc. Mit langgestelltem Radstand und Brücke — das fantastische Geländefahrzeug.





An Hans Merk
Maschinenfabrik Dietikon/ZH
Telefon (051) 91 91 21

Senden Sie mir den interessanten Prospekt über den Pullax nebst Preisen.

TR

Name .....

Genaue Adresse .....

.....

Das Vielfachgerät macht den Rapid zum hervorragenden Hacktraktor

Sitzend hacken . . . 4-reihig hacken (1 Säbreite) . . .
Bodendruck vermeiden . . . das alles ist jetzt Wirklichkeit geworden!

Bodendruck vermeiden heisst höhere Hektarenerträge erzielen! Ob ein Acker mit dem leichten Einachser oder dem 3—4 mal schwereren 4-Rad-Traktor befahren wird, ist keineswegs gleichgültig; der Einachser verhütet die nachteiligen Bodendruckschäden!

2-, 3- und 4-reihig hacken, blindhacken, kleine Pflanzen mit Hilfe der Feinsteuerung und den Pflanzenschutzscheiben hacken, ferner 2-reihig pflanzlochen und zudecken, 2-reihig häufeln . . . das alles machen Einachser + Vielfachgerät sauber und präzis! Und noch dazu bei einer Leistung bis zu 50 Aren in der Stunde.

Es wird sitzend gearbeitet, der Traktorfahrer bedient den Einachser, der Beifahrer die Feinsteuerung. Am Ende des Feldes wird das Vielfachgerät mechanisch ausgehoben. Wo das Gelände eben ist, in geraden Reihen und bei günstiger Pflanzenhöhe kann die Feinsteuerung blockiert und im Einmannbetrieb gearbeitet werden; der Fahrer steuert dann mit dem Einachser.

Bodenfreiheit 40 cm! Mähen verlangt eine möglichst kleine, Hacken und Häufeln dagegen eine grosse Bodenfreiheit; darum hat der Rapid-Einachser die stufenlos verstellbaren Achsschenkel, mit denen für jede Arbeit die richtige Schwerpunktlage, bzw. Bodenfreiheit eingestellt werden kann. Eine saubere und praktische Lösung!

Rapid

— der vielseitige Einachser

BON

in offenem Couvert mit 5 Rp. frankiert einsenden an **RAPID Motormäher AG.** Lessingstr. 11, **Zürich 2**

Senden Sie mir Gratis-Unterlagen und Preise über den **RAPID-Einachser** und Zusatzgeräte

Name: .....

Hof: .....

Ort: .....

Wir offerieren

Köla-Mähdrescher FAVORIT	Für Lohndrescher und Grossbetriebe. Dank der niederen Bauart speziell für unebenes Gelände geeignet.
Köla-Mähdrescher COMBI spez.	Die vollhydraulische Maschine, die für höchste Ansprüche gebaut wurde. Jahrzehntelange Mähdrescher-erfahrung garantiert Ihnen das Beste.
Köla-Pic-up-Presse RIVALE 1	Zum Pressen von Heu und Stroh auf dem Felde. Mit Grünfutterelevator zum Laden von Gras, Rübenblatt usw.
Köla-Feldhäcksler STAR	Er hilft das ganze Jahr über ernten und laden. Die ideale Maschine für den Einmannbetrieb. Das Futter bleibt sauber und kann in verschiedenen Längen geschnitten werden.
Köla-Silo- und Gebläsehäcksler	Seit Gründung des Werkes im Jahre 1870 baute Ködel & Böhm die imponierende Zahl von fast 1/2 Million Häckselmaschinen.
Köla-Abladegebläse TRANSIT	Zum Abladen von Häckselgut. Fahrbare Maschine mit kleinstem Platzbedarf.
Mistzettmaschine	Der einfache, robuste, vielseitig verwendbare Miststreuer mit endlosem Kratz- oder Rollboden, vor- und rückwärtslaufend. Mit und ohne Triebachse. Gut verwendbar auch zum Transportieren von Rüben, Kartoffeln, Gras, Heu usw.
Heuknecht	Die Maschine, die zettet, wendet, Mahden zieht, streut und dabei mit dem Traktor nie über das Futter fährt sowie grosse Mahden macht.
Original-Messersternhäcksler	bekannt zum Silieren von Gras, Klee, Zuckerrübenkraut usw. ohne Zusatz. Zum Schneiden und Fördern von Heu, Stroh usw. sowie als Fördergebläse für Langheu, Garben usw.
Hola-Gebläse	ein bewährtes Heu- und Garbengebläse löst Ihnen dank seiner grossen Leistung auf einfache, billige Art das Abladen von Heu, Stroh, Garben usw.

Sämtliche Maschinen am Lager

Für alle Maschinen bieten wir ein gut eingerichtetes Ersatzteillager sowie einen Kundendienst mit werkausgebildeten Mechanikern.

E. SAXER, Landmaschinen, Hegnau ZH, Telefon (051) 97 13 42

COUPON

Senden Sie mir Prospekte über:

Artikel: .....

Adresse: .....

.....

Unser Gebietsvertreter wird Sie unverbindlich beraten.

Gönnen Sie Ihrem schwer arbeitenden Motor

Gulflube XHD Motor Oil

das unübertroffene Universal-Motorenöl für Diesel- und Benzinmotoren

GULF

Mit Gulf geht alles besser!

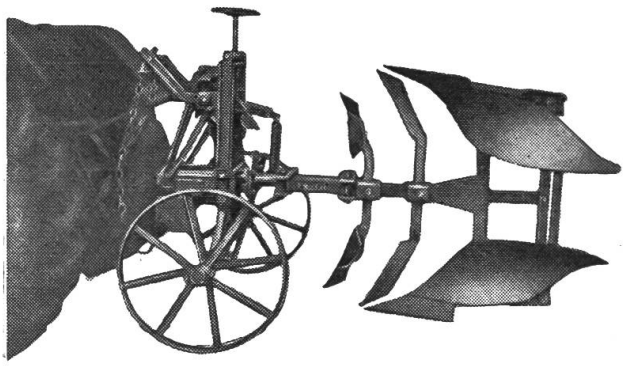
GULF OIL SWITZERLAND ZÜRICH TELEPHON 051 / 52 53 62

Bern-Ostermundigen, Birsfelden, Châteauneuf, Chur, Crocifisso di Savosa, Genève-Vernier, Gossau SG, Lausanne, Sempach-Station

Der weltbekannte **Hert-Einmann-Pflug** mit extra schweizerischer Risterform hat sich in der Schweiz enorm bewährt.

- Auch für 3-Punkt mit 2 grossen Rädern lieferbar.
- Ist sofort in der Arbeitstiefe.
- Passt sich dem Gelände an wie eine Raupe.

Fabrikationsprogramm: 3 Grössen Wendepflüge für 3-Punkt-Wechselpflüge mit mechanischem Aufzug. Pflüge für Einachser.



Jakob Früh, Maschinenfabrik.
Münchwilen TG Tel. (073) 6 24 33

Senden Sie mir Prospekt und Preisliste der Hert-Pflüge

Name: .....

Adresse: .....

.....

Fahren mit Esso
und schmieren mit Esso
das hat noch
keinen Bauern gereut!

Esso

Esso Motor Oil Essolube HD Esso Benzin Esso Diesel Esso Traktorenpetroleum Esso Traktoren-White Spirit

Wenden Sie sich an Ihren Esso Depositär oder direkt an die Esso Standard (Switzerland) Zürich